Семботь масторонь пролетарийтнэ, пуромода марс!



ЛИСЕНЬДИ V-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский обкомть и Саранскянь горкомть газетасна

Адресэсь: г. Саранск, ул. Ленина 11, телефон № 1—72.

НОЯБРЬТЬ 4-це ШИСТОНЗА 1937 КИЗОНЯ 121 (495)

Лисеньди ковти 12-кеть.

Активна работамс избирательнай участкатнень эса

Сембе странать эса активнайста развернулась избирательнай камданиясь. Трудящайхне ошнень эзга и велева единодушно выдвигандакшнесазь кандидатокс Советонь Союзу и Национальностень Совету самай достойнай, самай лучшай ломаненэон минь великай родинанькень.

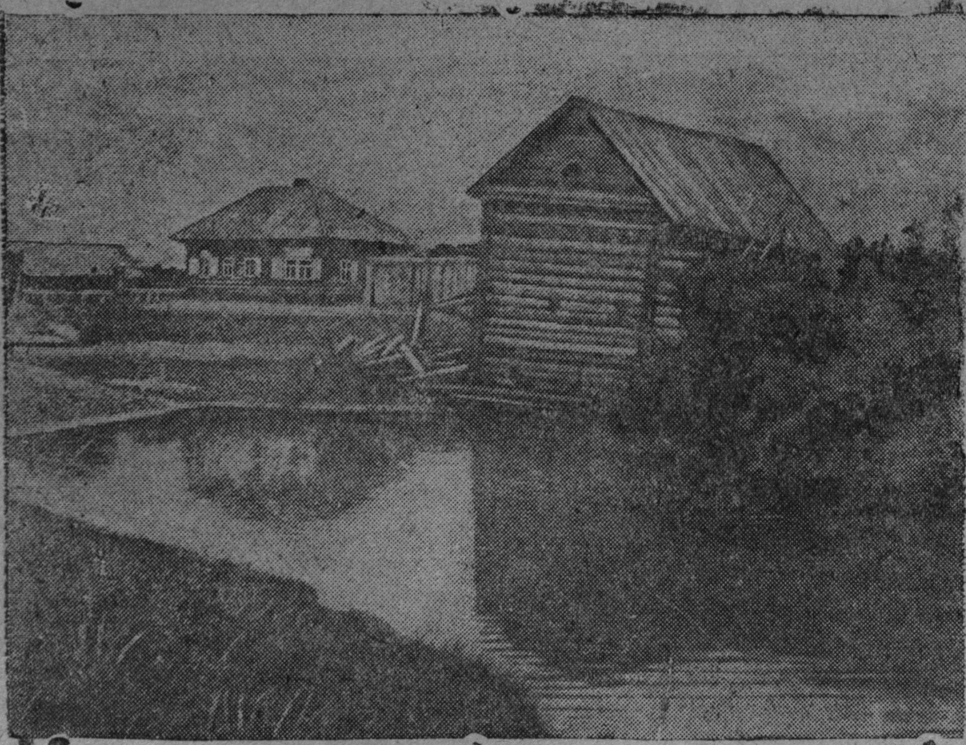
Тяни предприятиятнень эса, колхоснень и воинскяй частьтнень эса, йотнихть ни окружной предвыборнай совещаният. Рабочаень, крестьянонь, красноармеецень представительхне марса коммунистическяй, комсомольскяй, профсоюзнай и лия беспартийнай организациятнень и общественной трудящайхнень мархта обсуждандайхть и выдвигандайхть эсь избирательнай округснон эзда Союзонь Совету кандидатт.

Тяса жа, окружной предвыборнай совещаниятнень эса, кочксевихть провереннай ломатьт агитационнай работас избирательнай участкатненьди. Синь кармайхть агитировандама стама кандидатонкса, конац обсужденнай и выдвинутай окружной предвыборнай совещанияса. Шарьхкодеви, што тяфтама довереннай ломанькс могут улемс аньцек честнай, политически активнайхть, мезь мархтонга незапятненнай ломатьт, конат беззаветно кельксазь эсь родинаснон, конат кемоста тюрьсть и тюрихть народонь вракнень машфтомаснон инкса.

Довереннай ломатьтнень йоткса аф кржа комсомолецта. Синьдеест васеньце очередькс ащи оправдандамс оцю доверият, конань оказывают трудящай массатне.

Агитационнай работась избирательнай участкатнень эса ушедсь. Сембе предприятиятнень эса, клубнень, изба-читальнятнень эса организовандафт кружокт, коса тонафнесазь од избирательнай законтть. Саранск ошса котонийнай фабрикаса работайхть 20 ломань агитаторкс, синь эздост кемготувось комсомолецт. Сембоц тонафнихть временнай кружокса 400 ломатьт, конат оцю радостьса тонафнесазь од избирательнай законтть. Тякажа организацияса комсомолецне **Колашникова** и **Сапожников** ялгатне активна работайхть рабочайхнень йоткса од избирательнай законтть раз'ясненияни инкса. Ня комсомолецне работать йотафнесазь аф аньцек марстонь пуромксса, но и столовайсонга, клубса и сембе цехнень эса. Тяда башка, комсомольскяй организациясь организовандась стол справок, коса макссевихть сембе посетительнеьди всевозможнай справкат. Тяфта жа моли тевсь автогужтрестса, коса пропагандистокс работай омбоце ковсь Щеглов ялгась, конань кружоксонза охваченнай 60 ломатьт.

Однако решающай рольть аф сяшкава играет кружокнень количествасна, коданя синь работань качествасна. Кда кружоксь работай лац, кда сонь эсонза правильнайста азонткшнесазь сембе кизефкснень выборхнень колга, то тяфтама кружоксь максы лама од прекраснай агитаторхт, конат кармайхть партияти лездома и кемокстасазь сонь сотксонц массатнень мархта.



Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять 20-це годовщинанцты

СНИМКАСА: Шушенск велеса ляйть ланкса меленцясь—В. И. Ленинть прогулкань кельгемя вастоц.

Худ. ВАРАПАЕВСЬ (В. И. Ленинть Центральнай музейса).

Партиять и правительствать руководителенза 1937 кизонь октябрьть 29-це шистонза Кремляса тисть прием металлургическяй и угольнай промышленностень руководящай работникненьди и стахановецненьди

Октябрьть 29-це шистонза илять партиять и правительствать руководителенза Кремляса примазь металлургиянь и угольнай промышленностень работникнень, конат ульсть Наркомтяжса, совещаниятнень эса.

Приемса ульсь 400 ломань—металлургическяй, коксо-химическяй, железо-руднай и огнеупорнай предприятиянь директорхт, инженерхт, цехонь начальникт, мастерхт и рабочайхт—стахановецт, шахтерхт—стахановецт, угольнай трестонь управляющайхт, шахтань заведующайхт и Наркомтяжень руководящай работникт.

Илять 7 частста 30 минутаста Грановитай палатань помещенияса, коза пуромсть металлуркне и угольщикне, эвондакшнихть **Сталин Молотов, Каганович, Ворошилов, Калинин, Микоян, Ежов, Чубарь, Хрущев, Булганин, Межлаук, Шкирятов** ялгатне, конат васьфтьфть горячай овацияса.

Беседать пан жезе Тяжелай Промышленностень Народнай Комиссарсь Л. М. Каганович ялгась.

Сталин ялгать речец

Вал макссеви Сталин ялгати. Сембе снихть и **Сталин** ялгать лемс тиендихть бурнай овация. Марявихть „Ура" вайгяльхт. „Шумра улеза минь кельговикс, родной **Сталин** ялганьке".

„Ялгат,—уставсесы эсь валонц **Сталин** ялгась.—Тостозе монь кармай улемя несколька своеобразнай и афобычнай. Минценок примаф азончнемс тостт руководительхнень, шефнень, вождьтнень, наркомтнень шумбра шиснон инкса. Тя, конешна, аф кальдяв. Но оцю руководительда башка улихть нинге средняй и йомла руководительхт. Синь, тяфтама руководительда, йомлада и средняйда, эздост минценок кеметьт тьожатьт. Синь скромнай ломатть, синь аф эцихть инголи, синь пцтай аф прьметавикст. Но улемс сокоркс аф прьметамс синь. Ибо ня ломатьтнень эзда ащи производствать судьбац минь марнек народнай хозяйствасонок. Значит, синь эздост ащи и минь хозяйственнай руководстванькень судьбац. Минь средняй и йомла хозяйственнай руководителенькень шумбра шиснон инкса! **(Овация. „Ура" вайгяльхт).**

Вообще руководительхнень колга эряви азомс, што синь, к сожалению, аф ялан шарьхкотькшнесазь, кодама вышкас кепедезень синь историясь Советскяй стройть условияса. Синь аф ялан шарьхкотькшнесазь, што улемс минь условиясонок хозяйствань руководителькс,—тя значит—улемс достойнайкс великай честьти и великай почетти, улемс достойнайкс рабочай классть, народть ширьде великай доверияти. Сире пингста, капитализмань пингста, хозяйственнай руководительхне, тоса всякай директорхне, управляющайхне, цехонь начальникне, мастерхне лувондовсть хозяинонь—капиталистонь цепной пинекс. Народсь синь афольхцень няй, кода врагснон, сяс мес лувондозень, што синь руководят хозяйствать лангса хозяиттнень интерессной инкса, капиталисттненьди прибыльхнень инкса. Минь, советскяй, строенькень пингста, мекилангт, хозяйственнай руководительхнень улихть сембе основаниясна пользовандамс народть доверияснонза и кельгомасонза, сяс мес синь управляют хозяйствать лангса аф кучка капиталисттненьди прибыльть инкса, а рабочай класстъ интересонзон инкса, сембе народть интересонзон инкса. Вов мес хозяйственникнень званиясна минь условиясонок ащихть оцю званиякс, а улемс советскяй условияса руководителькс—значит, улемс достойнайкс оцю чести и доверияти народть сельме инголе. Хозяйственникненьди народть доверияц оцю тев, ялгат. Руководительхне сашендыхть и тушендыхть, а народсь лядкшни. Аньцек народсь бессмертнай. Лядыкссь сембесь—преходящай. Сяс эряви маштозь дорожить народть доверияц мархта.

Минь хозяйственниконькень шумбра шиснон инкса, конат шарьхкодезь, осознали синьцень оцю рольснон и конат непозволят киньдиньге прафтомс и кирьфтамс советскяй хозяйственнай руководительть оцю званиянц! **(Вишкста кядень цяпамат, „Ура" вайгяльхт).**

Ялгат! Минь йотксонк улихть народнай хозяйствань од тевса пионерхт, стахановскяй движениянь боецт. Од тевонь ня пионерхнень и боецнень шумбра шиснон инкса! Стаханов, Дюканов, Изотов, Рябошапкин и лия ялгатнень шумбра шиснон инкса! **(Ура вайгяльхт).**

Мекпяли, металлургияса доменнай тевса од и сире боецнень шумбра шиснон инкса, и васендакигя, доменщикть **Коробов** ялгать шумбра шинц инкса, **Коробовть**—алять, сонь цьоранц, доменщикнень **Коробофнень** сембе семиясной инкса, сянь инкса, штоба Коробофнень семиясна афоль ляд работань од методтнень эзда". **(Вишкста кядень цяпамат, Ура вайгяльхт).**

Коробов-алясь, обращандамок Сталин ялгати, корхтай: „**Сталин** ялгась. Мон-ни атян, но пуца виезень, штоба пяшкодемс Тинь пожеланиятнень и улемс лия металлуркнень инголя".

Партиять и правительствать руководителензон мархта металлуркнень и угольщикнень дружескяй васедемасна таргавсь мянь пяле веда мелес.

99

СССР-ть Сталинскяй Конституцияц—Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять тюремань и победань итогоц. Шумбра улеза победившай социализмань и подлиннай демократизмань Конституциясь!

(Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанцты ВКП(б)-нь ЦК-ть лозунгонзон эзда)

„Скрипс-Говард ньюспейперс“ американскяй газетнай об'единениять председателенц Рой Говард господинтть мархта

СТАЛИН ялгать БЕСЕДАНЦ ЭЗДА

(1936-це кизоня мартть 1-це шистонза)

Говард: СССР-са тиеньдеви од Конституция, конац ванонцы од избирательнай систематъ. Коданя тя од системась может полафтомс СССР-са положениять, мзярда выборхнень эса инголькс может выступать аньцек фкя партия?

Сталин: Минь примасаськ миньцень од Конституциянькень должно быть тя кизоть пестонза. Комиссиясь, кона работай Конституциять тиеманц лангса, тевонц должна курок аделамс. Кода-ни ульсь об'явленай, од Конституциять коряс выборхне улихть всеобщайхть, равнайхть, прямойхть и тайнайхть. Тинь смущает, што ня выборхнень эса кармай выступать аньцек фкя партия. Тинь аф няйсасть, кодама может улемс тяфтама условияса избирательнай тюрема. Очевидно, выборхнень эса избирательнай спискатнень кармай выставлять аф аньцек коммунистическяй партиясь, но и всевозможнай общественнай аф партийнай организациятневок. А тяфтамда минь сядот. Минь аш карань-каршек моли партияньке, точна тяфта жа минь аш карань-каршек моли капиталистонь классоньке и капиталисттнень мархта эксплоатируемай рабочай классоньке. Минь обществаньке ащи аньцек ошень и велень труженикста-рабочайста, крестьянста, интеллигенцияста. Ня прослойкатнень эзда каждайть может улемс соньцень специальнай интересонза и отражать синь уликс сембе многочисленнай общественнай организациятнень вельде. Но коли курок аш класст, коли курок граньць класснень йоткса юмси, коли курок лядкшни аньцек кой-кодама, но аф коренной разница Социалистическяй обществань различнай прослойкатнень йоткса, не может улемс питательнай почва фкя-фкя йоткса тюри партиянь пуроптомати. Коса аш несколька класст, не может улемс несколька партиятка, сяс мес партиясь, тя классонь пялькс.

Национал „Социализмать“ пингста тяфта-жа существует аньцек фкя партия. Но тя фашистскяй фкя партийнай системать эзда мезевок аф лиси. Тевсь ащи тоса, што Германияса лядсь капитализма, лядсть класст, классовай тюрема, конац всеравно лиси лангу тяка мархта партиятнень йоткса тюремасонга, конат ащихть противоположнай классокс, тяфтажа, кода мярьгтяма лиссь Испанияса. Италияса, тяфта жа существует аньцек фкя фашистскяй партия, но тяфтама жа тутфалса и тосонга мезевок аф лиси.

Мес минь выбороньке улихть всеобщайхть? Сяс, мес сембе граждатнень улихть правасна кочкамс и улемс кочкафокс, аньцек судс коря избирательнай праваста лишенайда и умолишеннайда башка.

Мес минь выбороньке кармайхть улема равнайкс? Сяс, мес аф имущественнай отношенинянь различиясь (нинге частично существующай), аф рассовай и национальнай принадлежностьсь аф кармайхть макссемя кодамовок привилегият али ущербт. Аватнень кармайхть улемя активнай и пассивнай избирательнай правасна алятнень мархта равнайста. Минь выбороньке кармайхть улемя подлинно равнайхть.

Мес тайнайхть? А сяс, мес минь хотим максомс советскяй ломатьтненьди полнай свобода голосовать нятнень инкса, кинь синь йорайхть, киньди синь доверяют эсь интереснон обеспечендамс.

Мес прямойхть? Сяс, мес вастова сембе представленнай учреждениява минь Верховнай организациятненьди молемс непосредственнай выборхне сяда цебярьста обеспечиндасазь минь необ'ятнай странанькон трудяензон интересснон.

Теенть кажется, што аф кармай улемя избирательнай тюрема. Сон кармай улемя и мон инголя няйса минь избирательнай оживленнай тюремать. Минь аф кржа учреждениянька, конат работайхть кальдявста. Эрьси, што тя али тона вастонь властень органць аф машты удовлетворить тя али лия многосторонняй и ошень и велень трудяйхнень сембе касонды потребностьснон. Тиеть ли тон, али изеть ти цебярь школа? Цебярьгафтыть ли тон жилищнай условиятнень? Аф бюрократат ли тон? Лездоть ли тон тиемс минь трудонькень сяда эффективнайста, минь эряфонькень сяда культурнайста? Тяфтамот улихть критериятне, конатнень мархта миллиотт избирательхт кармайхть лифтемя лангу требованиятнень кандидаттненьди, йорямок аф кондястихнень, нарнемок синь спискатнень эзда, лифнихть лангу инь цебярьхть и выставлять синь кандидатураснон. Да, избирательнай борьбась ули оживленнай, сон кармай протекать лама острейшай кизефкснень перьф, главным образом практическяй кизефкснень перьф, конат имеют первостепеннай значения народти. Минь од избирательнай системанька подтянет сембе учреждениятнень и организациятнень, заставит синь цебярьгафтомс эсь работаснон. СССР-са всеобщай, равнай, прямой и тайнай выборхне улихть хлыстом населениять кядьса властть кальдявста работай органознон каршес.

Минь од Советскяй Конституцияньке, по-моему, ули самай демократическяй Конституциякс сембе существующай мирса Конституциятнень эзда.

АНОКЛАИХТЬ ВЕРХОВНАИ СОВЕТУ ВЫБОРХНЕНЬДИ

Булдыга велеса колхозниктнень йоткса йотафневи Верховнай Совету выборхнень колга оцю анокламань работа. Организовандафт кружокт, коса тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинскяй Конституциять.

С. Самошкин.

Ширигушень р-н.

Верховнай Совету кочкасаськ достойнайхнень

Мордовскяй рабфаконь клубти пуромсь 600 студент, педагогическяй и обслуживающай персоналсь. Синь эсь решениясост приветствуют Союзнай правительствать решениянц СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга. Синь заверяют коммунистическяй партиять и **Сталин** ялгать, што Мордовскяй рабфаконь студентне и педагокне нингя сядонга пяк сплотятся **Ленинско-Сталинскяй** партиять перьф и Верховнай Совету кочкасазь инь достойнай и преданнай Ленинско-Сталинскяй партияти ломатьтнень.

Тяда башка, студентне эсь решениязост сьормадозь: — **Минь, Мордовскяй рабфаконь студентне и педагокне, СССР-нь Верховнай Совету васеньце депутатокс кочкасаськ минь роднай аляньконь, учителеньконь и друтоньконь Сталин ялгать.**

Аньцек минь Социалистическяй странасонок, коса действительно подлиннай демократия, од ломатьтненьди максфт права высшай государственнай органу кочкамс эсь представительснон. Аньцек минь странасонок од ломатьтне могут избираться Верховнай государственнай аппарату.

Советскяй странаса од ломатьтне содасазь, што синь отечествасна СССР-сь, и анокт любой минутаста молемс защищать сонь счастливай и радостнай народонц.

Выдвигайте лучшай, достойнай, Ленинско-Сталинскяй партияти беспредельно преданнай од ломатьтнень кандидатураснон СССР-нь Верховнай Совету!

И. Д.

Тонафнесазь од избирательнай законтть

Теризморга велеса Буденнай ялгать лемса колхозса колхозникне оцю радостьса тонафнесазь од избирательнай законтть.

СССР-нь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять тонафнеманц инкса организовандафт кружокт, коса пропагандистокс работайхть комсомолецт.

Комсомолецнень йоткса од избирательнай законць тонафневи сяда глубокайста. Пропагандистокс работай преподаватель Гордеев ялгась.

* * *

Сире—Шайгав велеса **Киров** ялгать лемса колхозса августтя 18-це шистонза сявомок сембе бригадатнень эса организовандафт кружокт, коса тонафневи Сталинскяй Конституциясь, МАССР-нь Конституциясь и Верховнай Совету выборхнень колга Положениясь.

Занятиятне йотафневихть аккуратнайста и оцю интерес мархта.

Г. Васильев.

Шайгова р-н.

Минь кельгома уроконьке— Сталинскяй Конституциясь

Кодама весяла ащемс урокса, мзярда марят громкай, жизнерадостнай валхт преподавательть куркста, што СССР-нь граждатнень улихть правасна трудти, ваймамати и образованияти. Йорат азомс, но аш стама валхне, конань ба мархта передать минь кельгома коммунистическяй партияньконьди и Конституциять творецонцты Сталин ялгати и Ленинско—Сталинскяй партияти преданнай мяльцень.

Мзярда ба марялить старай, убогай, Россиять пингста ня валхнень —минь улихть праванькe трудти, ваймамати и образованияти. Эста рабочай и беднейшай крестьянскяй молодежсь ульсь обреченнай аф кирьдемшка кабалас. Сон марясь суровай валхт—безработица, вачаши и тюрьмат.

Минь Социалистическяй странасонок капиталистическяй варварствась коряньнек машттфт.

Советскяй молодежти максфт права кочкамс эсь депутатонзон Верховнай государственнай аппарату.

Спасиба Сталин ялгати счастливай эряфть инкса.

И. С. Паршин.

Саранск ош.

Цебярьста аноклатама СССР-нь Верховнай Совету выборхненьди

„Пятилетка в 4 года“ колхозонь колхозникне оцю энтузиазма мархта тонафнесазь Сталинскяй Конституциять и Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

Тя колхозть ланкса шефства вяти Мордовскяй педагогическяй рабфаксь. Рабфаконь студентне эрь молемстост колхозниктнень мархта йотафнихть марстонь пуромкст, коса обсуждают од избирательнай законтть, и Сталинскяй Конституциять. Тяфта ульсть колхозса Курканин, Кельганов и Балуков ялгатне, конат йотафть колхозниктнень йоткса марстонь пуромкс. Оцю интерес мархта колхозникне кулхцондозь студентнень беседаснон и макссесть лама интереснай кизефкст.

Тяниень пингть велесь явонтф участкава, коса тонафневи од избирательнай законць и Сталинскяй Конституциясь.

Колхозникне эсь выступлениясост заявляют: **Минь, колхозникне, путсаськ сембе виеньконь сянь инкса, штоба сяда лац тонадомс од избирательнай законтть и аф нолдамс Верховнай Совету фкявок чуждай ломань.**

Дунаев.

Нечаевка веле.

Упорнай тюремань комсь кизотнень пингста СССР-нь рабочайхне и крестьяттне строясть ошень и велень трудящаень социалистическяй общества. Кемокстасаськ мирса васеньце социалистическяй государствать виенц и мощенц!

(Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанцты ВКП(б)-нь ЦК-ть лозунгонзон эзда)

Счастливай народсь оцю радостьса аноклай СССР-нь Верховнай Совету выборхненьди

Рабочайхт и крестьятт! Вишкоптесть избирательнай кампаниять! Выдвигайте марса СССР-нь Верховнай Совету лучшай ломатьт, конат педа-пес преданнайхть Ленинтть—Сталинтть тевонцты!

(Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциятьXX-це годовщинацты ВКП(б)-нь ЦК-ть лозунгонзон эзда).

Октябрьть 12-це шистонза минь необ'ятнай Великай Социалистическяй родинасонок ушедсь Сталинскяй Конституциять коряс СССР-нь Верховнай Совету выборнай кампаниясь. Тя ответственнай, радостнай и счастливай праздникти аноклама включились минь родинанькень сембе счастливай народоц, упорнайста аноклайхть сембе партийнай и аф партийнай большевикне.

Верховнай Совету выборхненьди анокламань работась решительнайста отличается пресловутай капиталистическяй избирательнай кампаниять эзда. Тоса „выборнай" кампаниять пингста, лицемерия, демагогия, васькафнемат. Тоса, выборхнень пингста, бесправнай рабочай классь и беднейшай крестьянствась. Сембе „избирательнай" законць служай эксплоататорхненьди—капиталисттненьди и помещикненьди, рабочай класстъ и беднейшай крестьянствать васькафнемаснонды. Валса провозглашают свобода сембоньди, тевса порабощают аф кирьдемшка гнетса рабочай класстъ и беднейшай крестьянствать. Рабочай классь и беднейшай крестьнствась капиталистическяй странаса изолированайхть политичеткяй эряфть эзда.

Коряньнек отличается Советскяй избирательнай законць капиталистическяй избирательнай законтть эзда. Минь странасонок избиратéльть и депутатть йоткса аш кодамовок разница. СССР-нь Верховнай Совету депутатсь,—тя народть волянц вернай исполнителец. СССР-са—подлиннай демократическяй странаса — избирательнай кампаниясь—огромнай политическяй школа, од, яркай, минь идейнай социалистическяй ростонькень проявленияц, социалистическяй государствать строительствасонза приобщает сембе населениять эзда од и од•слойхт.

Советскяй властьсь йордазе капиталистическяй рабствать рабочай и трудовой крестьянствать лангста и макссь трудовой народти радостнай и счастливай эряф.

Советскяй властьсь аф валса, а тевса максозень сембе праватнень счастливай, радостнай социалистическяй народти. Советскяй граждаттнень улихть правасна трудти, ваймамати и образованияти. Нят правaтне закрепленайхть Советскяй Союзть основной законцонза —Сталинскяй Конституцияса.

Декабрьть 12-це шистонза Советскяй Союзть многомиллионнай и многонациональнай сембе народоц,—стахановецне, стахановкатне, рабочайхне и работницатне, колхозникне и колхозницатне, инженерхне, врачне, художникне, артисттне,—сембе молихть избирательнай урнатненьди и кочкасазь Советскяй властть высшай органонцты—СССР-нь Верховнай Совету—инь достойнай и преданнай советскяй властьти, Ленинско—Сталинскяй партияти минь социалистическяй родинанькень гражданонзон.

Комсомолонь райкомсь юкстазень пионерскяй организациятнень

Советскяй школьникнень эрь шида-шис касыхть требованиясна. Синь вешихть комсомолть ширьде вишкоптемс культурнай работать, кирдемс мархтост оперативнай руководства и отвечакшнемс синь кизефкссонды и сембе запроссонды.

Сире—Сендрувонь комсомолонь райкомсь пионерскяй организациятнень мархта йофсикс аф руководиндай.

Тяфта Мокша—Масканя велень пионерхне аф весть обращались школань директорти и ВЛКСМ-нь райкомти, штоба теест максольхть пионервожатай, конац ба кармаль йотафнема йотксост работа, но пионерхне кодамовок результатт эняльксснонды ашесть получа.

Синь тячимс аш вожатайсна.

Тя фактти последствиякс арсися, што ученикне аф мольфнихть кодамовок аноклама Великай Пролетарскяй революциять XX-це годовщинанц васьфтеманцты.

Пионер.



СНИМКАСА: М. Юнак художниктъ плакатоц, конань нолдазе „Искусство" Украинань издательствась.

Фотось Б. Козюкть (Союзфото).

Великай пролетарскяй революциять XX-це годовщинанцты

Ноябрьть 4-це шистонза (октябрьть 22-це шистонза) 1917 кизоня

Петроградса Петроградскяй Советть шистонза состоялись грандиознай митингт восстанияти аноклaмати.

Петроградонь полкнень представительснон пуромкссна путозе аф подчиняндакшнемс штабонь прикасненьди, конат аф кемокстафт военно-революционнай комитетть подписьса.

„Авроранъ" крейсерсь вручил Советть распоряжениянц илядомс Петрограду.

„Рабочий путь" газетаса октябрьть 22-це шистонза сообщается 56 рабочаень, солдатонь, крестьянонь и матросонь организациятнень колга, кемокстамок требования мархта резолюция Советтнень кядьс властть йотаманц инкса, максомс крестьяттненьди модать и сяда тов сембе воюющай народти йотафтомс мирть.

Многолюднай пуромкснень эзга сембе резолюциятне примосевсть единогласно и пцтай при полном отсутствии воздержавшайда. Башка случайхнень пингста голосовандасть против 2—3 ломатьт.

„(Рабочий путь" № 43.1917).

(ТАСС).

Шумбра улеза СССР-нь равноправнай авась, государствань управлениять эса, странать хозяйственнай и культурнай тевонзон эса активнай участницась!

(Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанцты ВКП(б)-нь ЦК-ть лозунгонзон эзда)

Испанскяй народть тюремац внутренняй и иностраннай фашизмать каршес-сембе передовой и прогрессивнай человечествать общай тевоц. Привет героическяй испанскяй народти, конац тюри эсь независимостенц и свободанц инкса!

(Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанцты ВКП(б)-нь ЦК-ть лозунгонзон эзда)

Долорес Ибаррурить приветствияц СССР-нь трудящайхненьди

Валенсия, октябрьть 30-це шистонза. Великай Октябрьскяй Социалистическяй революциять XX-це годовщинанцты Долорес Ибаррури СССР-нь трудящайхненьди кучсь тяфтама приветствия: „Великай Социалистическяй родинань братьят! Глубокай радостьса и удовлетворенияса Тинь карматада праздновама Тиньцень освободительнай революциянтень XX годовщинанц.

Минь жа эрятама войнань ужаснень потмоса, вяры тюремаса, кона ащи прошлаень вийхнень и будущайть виензон, мирть и прогрессть вийснон йоткса тюремань символкс.

Ня шитнень, конат сяшкава торжественнайхть Теенть и сяшкава суровайхть тееньк, минь кучтама пламеннай революционнай привет, кепсемок вайгяльть, конац лиси минь героеньконь вярса валф окопснон эзда.

„Шумбра улеза СССР-сь! Шумбра улеза Сталин ялгась—героическяй Испаниянь защитникс! Шумбра улеза свободнай и демократическяй Испаниясь!".

Аф тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять

Шайгована р-н. Сире—Териз-морга велеса „**17 лет октября**" колхозса аф вятихть Верховнай Совету выборхнень йотафтомаснонды кодамовок аноклама работа.

Колхозникнень йоткса Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинскяй Конституциять аф тонафнесазь.

Формально кемокстафт агитаторхт, конат бездействуют, кодамовок работа аф йотафнихть.

Егофин.

***

НСШ-са Сталинскяй Конституциять тонафнеманц колга урокне сязеньдевихть. Мекпяльдень пингть Сталинскяй Конституциять тонафнеманц колга занятиятне йофсикс лоткасть.

***

Мокша Полянкань выселкаса вель-советонь и колхозонь активсь колхозникнень йоткса тячимс ашезь ушед Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и Сталинскяй Конституциять тонафнеманц. Колхозникнень йоткса кружокт тячимс апак организовандакт.

С.

Ельниковань р-н.

Аф аноклайхть выборхненьди

Партиясь и правительствась оцю мяль шарфнихть сяньди, штоба велень советтне нингя сяда вишкептелезь культмассовай и политико-воспитательнай работать.

Кой-кона веленьсоветтне тячиень шить самс ашесть кярьмодь побольшевистски массовай работати.

Кепетьксоньди сяфтяма Пойвелень советть (Кадошкинань р-н). Веленьсоветонь председательсь Ламакинць мезевок аф тиеньди. Тячимс апак организовандак Верховнай Совету од избирательнай законтть тонафнемац, аф ваномок сянь лангс, што велеса ули средняй школа и велеса оцю активть составоц.

Мекельдень пингть Ламакинць ушедсь пьянствондама. Сон пьянствовандакшни ингольдень псаломщикть Митинтть мархта, конань тяни сявозе велень совету секретарькс.

Нят безобразиятнень сюнеда велеряйхнень эзда ламоц ньльня аф содасазь кодама шиня улихть йотафтфт Верховнай Совету выборхне.

Н. Ч.

Аноклайхть Великай Социалистическяй революциять годовщинанцты

Горенкань афполнай средняй школаса учениккнень йоткса йотафневи оцю анокламань работа, Великай Октябрьскай Социалистическяй революциять васьфтеманцты сембе ученикне сявсть обязательстват сянь инкса, штоба тонафнемс аньцек отличнайста и цебярьста.

Школаса организовандафт кружокт, конатнень эса тонафнесазь Октябрьскяй революциять героическяй эпизодонзон, **Ленин и Сталин** ялгатнень героическяй бессмертнай работаснон Октябрьскяй революцияти анокламать пингста.

С. Кархан.

Ширингушень район.

Весяла и радостна эрямась минь странасонок

Весяла и радостна эрямась **Ленинть—Сталинть** партиянц знамянц ала.

Од ломатьтне производствася, колхозса и народнай хозяйствань сембе отраслятнень эса пяшкотькшнесазь ламода вельф производственнай нормаснон.

Вов Шайгована районца, Териз-морга велеса од стирьнясь трактористкась **Юля Кижваткинась** СТЗ тракторса эрь шиня соксесь 6—7 гектархт сменати. Юлясь выписывает и лувонды газетат, лувонды книгат тракторнай тевть колга, кеподи тракторнай тевса эсь квалификациянц.

И. Исов.

Примернай пропагандист

Саранскяень пединститутса организовандафт кружокт, коса студенттне тонафнесазь Верховнай Совету выборхнень колга Положениять.

Инь цебярь пропагандистокс лувондови комсомолецсь Стегнеев ялгась.

Стегнеев ялгась аккуратнайста, лама шида инголя студенттненьди азонкшнесы кодама шиня и кодама частоня кармай улема занятиясь. Азонткшнесы мезень колга кармайхть улема занятиятне и кодама литература эряви морафтомс.

Стегнеев ялгась цебярьста аноклакшни занятиятненьди и соньцькя: Сон тонафнесы Сталинскяй Конституциять, Чрезвычайнай 8-це с'ездса Сталин ялгать докладонц, Молотов ялгать докладонц, Верховнай Совету выборхнень колга Положениять и лия важнейшай материалхнень. Сонь кружоксонза тонафнихть 30 ломатьт.

Эрь занятияста сонь беседац арсекшни живойста и увлекательнайста. Слушательхне аф аньцек макссихть кизефкст, но и активнайста выступают и азонткшнесазь эсь счастливай, радостнай эряфснон и кодама ульсь стака и безотраднай эрямась революцияда инголя.

Стегнеев ялгати фкя студентка макссь кизефкс: мзяра класст минь Социалистическяй странасонок? Стегнеев ялгась отвечай:—Минь странасонок кафта класст: рабочай класс, крестьянствань класс.

Тя кизефксть колга Стегнеев ялгась лувсь выдержка Сталин ялгать докладонц эзда.

Тяда башка сон азонткшнесы кодама культурнай и политическяй ростоц эсь столицанькень—Саранск ошть, азонткшни массать благосостояниянц колга, стахановскяй движениять касоманц колга и Советскяй народть могучай движениянц колга, конанцты кельгома вождекс ащи Сталин ялгась.

Стегнеев ялгась беседат йотафни аф аньцек кружокса, но и общежитияса, кие кодама кизефкс аф кизефти, сяньди любой пингста максы точнай убедительнай ответ.

Начваяк.

Касыхть стахановецнень рядсна

Эрь шида-шис касыхть стахановецнень рядсна минь странасонок. Но кой-кона хозяйственнай организациятне кальдявста занимаются стахановскяй движениять касоманц мархта.

Шайгована районца, Буденнай ялгать лемса колхозса колхозникне Ямашкинць и Макаровсь эсь работасост няфнихть кепетькс сембе лядыкс колхозникненьди. Нят ялгатне систематически пяшкотькшнесазь ламода вельф выработкань нормаснон. Но колхозонь правлениясь кальдявста цениt нят ялгатнень стахановскяй трудснон и кальдявста шарфни мяль стахановецнень рядснон касомаснонды.

Лоткин.

Мезевок аф работайхть

Омбоце кизось, кода Саранск ошу организовандафт стенографическяй курсне. Курснень эса организовандаф комсомольскяй организация, коса лувондови сембоц 6 комсомолецт.

Комсомолецне тяса кодамовок работа аф йотафнихть.

Стенографическяй курсонь комсомолецне иляткшнихть тячимс тяфтама благодушнайкс и беспечнайкс, што синь ашезь няй эсь сельме инголдест врагть действиянзон.

Совстроительствань курсонь преподавательсь Салмовсь ащесь учетса стенографическяй курсонь организацияса. Салмовсь кирьдсь кеме соткс народонь врагть Сурдинть мархта и творил различнай способса вредительскяй тефт. Тя „комсомолецть" лангс кивок ашезь шарфня мяль, а сон няйсы, што аф токсезь и ушедсь врединдама сембень ингольде. Политически беспечнай комсоргсь Жигоревась, а тяфта жа и лия комсомолецне ашезь няй тя гадинать вредительскяй действиянзон. Тяни тя гадсь разоблачиндаф как враг народа.

ВЛКСМ-нь горкомсь улихс факттнень коряс панезе Салмовть комсомолста нингя сентябрь ковть 29 шистонза, а комсомольскяй организациясь мезевок тянь колга ашезь сода октябрь ковть 4 шинц самс.

Тяда башка, комсомольскяй организациясь аф тонафнесы Верховнай Совету выборхнень колга Положениять, СССР-нь и МАССР-нь Конституциятнень, тячимс аф работай политшколась.

Комсоргсь Жигоревась лувондови профкомонь председателькс. И эряви азомс, што тя работатькя вятьсы пяк кальдявста. Лама членонь 3—4 ковонь йотамс апак пандт членскяй взноссна. Тяфта жа стенографическяй курсса „аф йотафневи кодамовок работа и добровольнай организациятнень эса (ОСО, МОПР, СВБ и ст. тов).

Комсомолка.

Испанияса фронттнень эзга

Центральнай фронтсь

Испанскяй оборонань министерствать сообщениянц коряс ноябрь ковть васеньце шистонза республиканскяй частьтне КУЭСТА де ЛАРЕИНА сектора отбили мятежникнень атакаснон.

Мятежникне кандсть тяжелай потерят.

Восточнай (Арагонскяй) фронтсь

Люнте Пеладо и Пико Дель Сорро расположенияса разведывательнай операциятнень пинкста республиканецне продвинулись противникть расположенияс 200 метрас.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлита № Д—121. Тираж 3417. Заказ № 3822.
г. Саранск, тип. „Красный Октябрь".